

<b>Delibera del Consiglio di Facoltà della Facoltà di Ingegneria</b>	<b>Beschluss des Fakultätsrates der Fakultät für Ingenieurwesen</b>
<b>Seduta del</b>	<b>Sitzung vom</b>
<b>23.10.2024</b>	
<b>Luogo</b>	<b>Ort</b>
<b>Sede della Libera Università di Bolzano via Bruno Buozzi, 1 – Bolzano</b>	<b>Sitz der Freien Universität Bozen, Bruno-Buozzi-Straße, 1 – Bozen</b>

**Membri del Consiglio di Facoltà / Mitglieder des Fakultätsrates**

<b>Nominativo/Name</b>	<b>PA</b>	<b>AG EA</b>	<b>AI UA</b>	<b>Nominativo/Name</b>	<b>PA</b>	<b>AG EA</b>	<b>AI UA</b>
Prof. Andrea Gasparella <small>Presidente/Vorsitzender</small>	X			Prof. Yuri Borgianni	X		
Prof. Marco Baratieri		X		Prof. Bruno Carpentieri	X		
Prof. Maria Letizia Bertotti	X			Prof. Franco Concli		X	
Prof. Franco Cacialli		X		Prof. Patrick Dallasega	X		
Prof. Diego Calvanese	X			Prof. Ilenia Fronza		X	
Prof. Antonella De Angeli	X			Prof. Rosella Gennari	X		
Prof. Giuseppe Di Fatta		X		Prof. Andrea Janes	X		
Prof. Enrico Franconi		X		Prof. Walburga Kerschbaumer	X		
Prof. Johann Gamper	X			Prof. Oliver Kutz	X		
Prof. Chiara Ghidini	X			Prof. Fabrizio Maria Maggi		X	
Prof. Michael Haller	X			Prof. Giovanni Modanese	X		
Prof. Oswald Lanz		X		Prof. Niko Stephan Münzenrieder	X		
Prof. Antonio Liotta	X			Prof. Guido Orzes	X		
Prof. Paolo Lugli	X			Prof. Francesco Patuzzi	X		
Prof. Dominik Matt		X		Prof. Giovanni Pernigotto	X		
Prof. Marco Montali <small>Vicepreside per la didattica/Prodekan für Lehre</small>		X		Prof. Luisa Petti	X		
Prof. Werner Nutt	X			Prof. Massimiliano Renzi	X		
Prof. Claus Pahl	X			Prof. Xiaofeng Wang	X		
Prof. Angelika Peer <small>Vicepreside per la ricerca/Prodekanin für Forschung</small>	X			Dr. Laura Levaggi	X		
Prof. Erwin Rauch <small>Professore straordinario/Stiftungsprofessor</small>	X			Dr. Sergio Tessaris	X		
Prof. Barbara Russo	X			Dr. Maria Menendez Blanco		X	

Prof. Karl Dietrich von Ellenrieder	X			Dr. Margherita Molinaro	X		
Prof. Markus Zanker	X			Nicolas Bonet		X	
Prof. Alessandro Artale	X			Axel Mezini	X		

**Membri con diritto di voto consultivo / Mitglieder mit beratender Stimme**

	PA	AG EA	AI UA
Dott. Nadine Mair Responsabile della Segreteria di Facoltà/Leiterin Fakultätssekretariat	X		

**Legenda/Legende:** P/A = presenti/anwesend; AG/EA = assenti giustificati/entschuldigt abwesend; AI/UA = assenti ingiustificati/unentschuldigt abwesend  
 \*presente telematicamente via Teams/telematisch anwesend mittels Teams

Oggetto	Gegenstand
<b>Approvazione delle informazioni utili per i bandi dei programmi di scambio Erasmus+ / Accordi bilaterali per l'anno accademico 2025/26 relativi alla Facoltà di Ingegneria nonché nomina della commissione di valutazione</b>	<b>Genehmigung der nützlichen Informationen für die Ausschreibungen der Austauschprogramme Erasmus+ und der bilateralen Abkommen für das akademische Jahr 2025/26 an der Fakultät für Ingenieurwesen und Ernennung der Bewertungskommission</b>

Il decreto ministeriale n. 270 del 22.10.2004 detta diverse modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei approvato con D.M. n. 509 del 03.11.1999, del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica.

L'articolo 16, comma 3 dello Statuto della Libera Università di Bolzano sancisce le competenze del Consiglio di Facoltà.

L'articolo 29 dello Statuto della Libera Università di Bolzano prevede la realizzazione di programmi di cooperazione scientifica e di formazione con organismi nazionali ed internazionali.

L'articolo 28 del Regolamento didattico generale della Libera Università di Bolzano regola la mobilità studentesca e il riconoscimento di studi compiuti presso altre Università.

Il Senato accademico ha approvato con delibera nr. 53 del 08.09.2021 le linee guida per l'attivazione e il monitoraggio degli accordi interistituzionali per lo scambio di studenti e docenti.

Die Ministerialverordnung Nr. 270 vom 22.10.2004 schreibt verschiedene Abänderungen an der Regelung vor, welche Normen bezüglich der didaktischen Autonomie der Universitäten enthält und die mit MD Nr. 509 vom 03.11.1999 vom Minister für Universität und wissenschaftliche sowie technologische Forschung genehmigt wurde.

Der Artikel 16, Abs. 3 des Statuts der Freien Universität Bozen legt die Zuständigkeiten des Fakultätsrates fest.

Der Artikel 29 des Statuts der Freien Universität Bozen bestimmt die Durchführung von Programmen wissenschaftlicher Zusammenarbeit und Ausbildung mit nationalen und internationalen Einrichtungen.

Der Artikel 28 der allgemeinen Studienordnung der Freien Universität Bozen regelt die Mobilität der Studierenden und die Anerkennung von an anderen Universitäten absolvierten Studien.

Der Senat hat mit Beschluss Nr. 53 vom 08.09.2021 den Leitfaden für die Aktivierung und die Überprüfung von Abkommen für den Studenten- und Dozentenaustausch genehmigt.

La Libera Universit  di Bolzano   stata accreditata dal programma di scambio studenti "Erasmus Charter for Higher Education" (ECHE) per il periodo dal 2021 al 2027.

Risultano agli atti le informazioni utili per i bandi dei programmi di scambio Erasmus+ e degli Accordi bilaterali per l'anno accademico 2025/26 relativi alla Facolt  di Ingegneria.

Risulta agli atti l'accordo di cooperazione (Erasmus+) tra la Libera Universit  di Bolzano e la *National University of Science and Technology POLITEHNICA Bucharest* (RO BUCURES43).

Tutto ci  premesso,

sentita la relazione del Presidente e

dopo breve discussione

#### **il Consiglio di Facolt  delibera**

all'unanimit  di voti

1. l'approvazione delle informazioni utili per i bandi dei programmi di scambio Erasmus+/Accordi bilaterali per l'anno accademico 2025/26 relativi alla Facolt  di Ingegneria;

2. la nomina della seguente commissione di selezione degli studenti nell'ambito dei programmi di scambio Erasmus+ e degli accordi bilaterali per l'anno accademico 2025/26:

- Presidente: Yuri Borgianni
- Membro: Sergio Tessaris
- Membro: Anton Dignös

Membro sostitutivo: Xiaofeng Wang;

3. l'approvazione della lista di conversione dei voti per i paesi con i quali   previsto lo scambio.

4. l'approvazione della lista dei coordinatori degli studenti nell'ambito dei programmi di scambio Erasmus+ e degli accordi bilaterali per l'anno accademico 2025/26.

Die Freie Universit t Bozen wurde vom Studentenaustauschprogramm „Erasmus Charter for Higher Education“ (ECHE) für die Zeitperiode von 2021 bis 2027 akkreditiert.

Es liegen die nützlichen Informationen hinsichtlich der Fakultät für Ingenieurwesen für die Ausschreibungen der Austauschprogramme Erasmus+ und der bilateralen Abkommen für das akademische Jahr 2025/26 vor.

Es liegt das Kooperationsabkommen (Erasmus+) zwischen der Freien Universität Bozen und *National University of Science and Technology POLITEHNICA Bucharest* (RO BUCURES43) im vor.

All dies vorausgeschickt,

nach der Berichterstattung durch den Vorsitzenden und

nach kurzer Diskussion

#### **beschließt der Fakultätsrat**

mit Stimmeneinhelligkeit

1. die Genehmigung der nützlichen Informationen für die Ausschreibungen der Austauschprogramme Erasmus+ und der bilateralen Abkommen für das akademische Jahr 2025/26 an der Fakultät für Ingenieurwesen;

2. die folgende Kommission für die Auswahl der Studenten im Rahmen der Austauschprogramme Erasmus+ und der bilateralen Abkommen für das akademische Jahr 2025/26 zu ernennen:

- Pr sident: Yuri Borgianni
- Mitglied: Sergio Tessaris
- Mitglied: Anton Dignös

Ersatzmitglied: Xiaofeng Wang;

3. die Genehmigung der Liste der Notenkonvertierung bezüglich der Länder, mit welchen ein Austausch vorgesehen sind.

4. die Genehmigung der Liste der Koordinatoren Austauschprogramme Erasmus+ und der bilateralen Abkommen für das akademische Jahr 2025/26.

5. La nomina del dr. Sergio Tessaris come delegato Erasmus+/Accordi bilaterali di Facoltà per i corsi di laurea, laurea magistrale e corsi di dottorato della Facoltà di Ingegneria nell'anno accademico 2025/26.

5. die Ernennung von Dr. Sergio Tessaris als Delegierten Erasmus+ und der bilateralen Abkommen der Fakultät für Bachelor- und Masterstudiengänge und für die Doktoratsstudien der Fakultät für Ingenieurwesen im akademischen Jahr 2025/26.

Il Presidente/Der Vorsitzende  
Prof. Andrea Gasparella

Il Segretario/Der Schriftführer  
Dott. Nadine Mair

Firmato digitalmente / Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Bozen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

## Erasmus+ and Bilateral Agreements - A.Y. 2025/2026

### Faculty of Engineering

<b>Criteri per i bandi</b>	<b>Kriterien für die Ausschreibungen</b>
<b>Criteri generali di unibz per la formazione delle graduatorie</b>	<b>Allgemeine Kriterien der unibz für die Erstellung der Ranglisten</b>
I criteri generali sono fissati nell'apposito bando pubblicato ogni anno da unibz.	Die allgemeinen Kriterien sind in der jährlich von unibz veröffentlichten Ausschreibung festgelegt.
<b>Criteri della Facoltà di Ingegneria</b>	<b>Kriterien der Fakultät für Ingenieurwesen</b>
<b>Attività ammissibili</b>	<b>Zulässige Tätigkeiten</b>
Nell'ambito di uno scambio Erasmus+ oppure di Accordi Bilaterali gli studenti e le studentesse potranno svolgere le seguenti attività:	Im Rahmen eines Aufenthaltes mit Erasmus+/Bilaterale Abkommen dürfen die Studierenden folgende Tätigkeiten absolvieren:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• attività formative (insegnamenti) e relativi esami</li> <li>• tirocinio</li> <li>• preparazione della tesi di laurea</li> <li>• preparazione della tesi di dottorato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehrveranstaltungen und entsprechende Prüfungen</li> <li>• Praktikum</li> <li>• Vorbereitung der Abschlussarbeit Vorbereitung der Doktorarbeit</li> </ul>
<b>Commissione di selezione e criteri</b>	<b>Auswahlkommission und Kriterien</b>
La commissione di selezione è stata nominata dal Consiglio di Facoltà con delibera nr. XXX del XX.10.2024 ed è composta dai seguenti membri: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidente: Yuri Borgianni</li> <li>• Membro: Sergio Tessaris</li> <li>• Membro: Anton Dignös</li> </ul> Membro supplente: Xiaofeng Wang	Mit Beschluss Nr. XXX vom XX.10.2024 hat der Fakultätsrat folgende Mitglieder für die Auswahlkommission ernannt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vorsitzender: Yuri Borgianni</li> <li>• Mitglied: Sergio Tessaris</li> <li>• Mitglied: Anton Dignös</li> </ul> Ersatzmitglied: Xiaofeng Wang
<b>Criteri per i corsi di Laurea e Laurea magistrale</b>	<b>Kriterien für Bachelor- und Masterstudien</b>
<b>a) Crediti formativi (35%)</b>	<b>a) Kreditpunkte (35%)</b>

<p>Il totale dei crediti formativi verrà suddiviso per il numero di crediti formativi previsti dal piano di studio.</p> <p><b>b) Media dei voti (35%)</b></p> <p><b>c) Progetto di studio (20%)</b></p> <p>Gli studenti o le studentesse devono redigere un progetto di studio indicando gli insegnamenti che intendono seguire nella sede partner.</p> <p><b>d) Motivazione (10%)</b></p> <p>Il testo della motivazione deve essere redatto in inglese e deve contenere, per ciascuna destinazione, la motivazione sulla scelta dell'università e del progetto di studio.</p>	<p>Die Gesamtzahl der Kreditpunkte wird durch die Anzahl der im Studienplan vorgesehenen Kreditpunkte geteilt.</p> <p><b>b) Notendurchschnitt (35%)</b></p> <p><b>c) Studienprojekt (20%)</b></p> <p>Die Studierenden müssen ein Studienprojekt erstellen, in dem die Lehrveranstaltungen angegeben werden, die an der Partneruniversität belegt werden.</p> <p><b>d) Motivation (10%)</b></p> <p>Der Motivationstext muss in englischer Sprache verfasst sein und für jedes Studienziel eine Begründung für die Wahl der Universität und des Studienprojekts enthalten.</p>
<p><b>Criteria per i corsi di dottorato</b></p>	<p><b>Kriterien für die Doktoratsstudien</b></p>
<p><b>Motivazione (100%)</b></p> <p>La lettera motivazionale deve essere redatta in inglese, ed approvata e firmata dal o dalla proprio supervisor. La lettera deve contenere, per ciascuna destinazione, la motivazione sulla scelta delle università. Deve essere inoltre specificata la correlazione tra il tema di ricerca del dottorato e il soggiorno di studio all'estero per ciascuna destinazione scelta. La lettera deve essere di 1.000 (min.) – 2.000 (max.) parole.</p>	<p><b>Motivation (100%)</b></p> <p>Motivationsschreiben in englischer Sprache (zwischen 1.000 und 2.000 Wörtern), das vom Betreuer oder von der Betreuerin angenommen und unterzeichnet wurde. Darin soll die eigene Motivation für die Wahl der Partneruniversität/-en sowie der Bezug zum Forschungsthema des Doktorats und dem Austauschstudium an der jeweiligen Wunschuniversität beschrieben werden.</p>